



# TRAIT-D'UNION

LAUTENBACH – SCHWEIGHOUSE

n°60 Printemps-Été 2024



**P.6** Dossier : Le réseau de chaleur

**P.3**

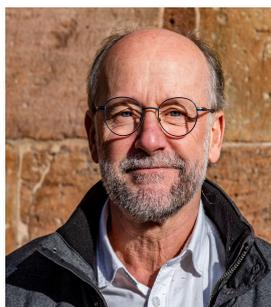
Le budget en image

**P.14**

Auto-portrait d'un habitant

**P.19**

À tire d'aile



Chers habitants,  
 Dans un monde qui nous dépasse parfois, où il est facile de se sentir impuissant face aux défis qui nous entourent, rappelons-nous que nous avons le pouvoir d'agir ici et maintenant, en faisant notre part. Notre action communale témoigne d'un relais entre passé et avenir. Les deux chantiers d'importance prévus cette année reflètent cet engagement.

Tout d'abord, nous poursuivrons la deuxième phase de rénovation de la collégiale, cet édifice emblématique qui représente une part de l'héritage historique de la commune. Cette entreprise ambitieuse vise à préserver et à mettre en valeur un patrimoine bâti exceptionnel, tout en assurant sa pérennité pour les années à venir.

Ensuite, nous entamerons avec enthousiasme la construction de notre chaufferie au bois local. Ce projet novateur symbolise notre engagement dans la transition écologique. En optant pour une gestion locale des ressources et en utilisant la filière bois issue de nos forêts, nous cherchons à réduire notre dépendance aux énergies fossiles, à promouvoir une économie circulaire, responsable et à nous inscrire définitivement dans un futur désirable. Les flambées récentes des coûts des énergies fossiles nous ont confortés à prendre cette direction. De plus, d'importantes aides financières publiques sont disponibles en ce moment.

Ces grands projets ne doivent pas nous faire perdre de vue que notre avenir se joue aussi à d'autres échelles, bien plus discrètes. La vie des sols, les insectes, chaque élément de notre écosystème joue un rôle essentiel dans la préservation de notre environnement. C'est pourquoi nous avons adopté la charte d'éco-exemplarité qui inscrit notre commune dans le respect de ce monde invisible et nous invite chacun, sur son bout de jardin, à jouer son rôle de gardien de la biodiversité, à porter une attention particulière aux actions futures.

Je saisis l'occasion qui m'est donnée ici de saluer l'engagement des personnes qui œuvrent à la mise en application de notre charte d'éco-exemplarité, agents et élus et j'aimerais encourager les administrés à nous rejoindre, car nous sommes tous concernés.

Ensemble, sur notre petit territoire, dans le temps qui nous est donné, nous pouvons avec vous apporter notre pierre à l'édifice, tout comme jadis les bâtisseurs de cathédrale. Chacun de nos gestes compte, et c'est ensemble que nous pourrons construire un avenir plus juste, plus durable et plus solidaire.

Philippe Hecky

## SOMMAIRE



### P.3 | Articles gestion financière et communication

- Vie municipale
- Rénovation de la collégiale suite...



### P.11 | Articles liens habitants et jeunesse

- Faits d'hiver
- J'peux pas j'ai pompier



### P.15 | Articles animations et vie communale

- La bib
- Regard sur Lautenbach



### P. 17 | Articles environnement et cadre de vie

- Un trésor dans votre jardin
- Sol majeur

P.22 | Etat civil

P.24 | Agenda

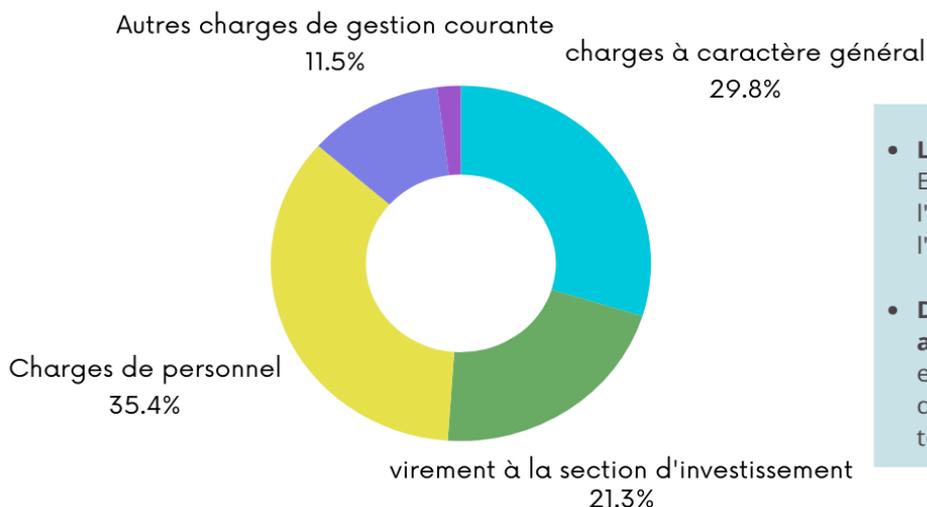


Le passé se restaure, le futur se dessine

# BUDGET COMMUNAL 2024 : 3 819 770,13 €

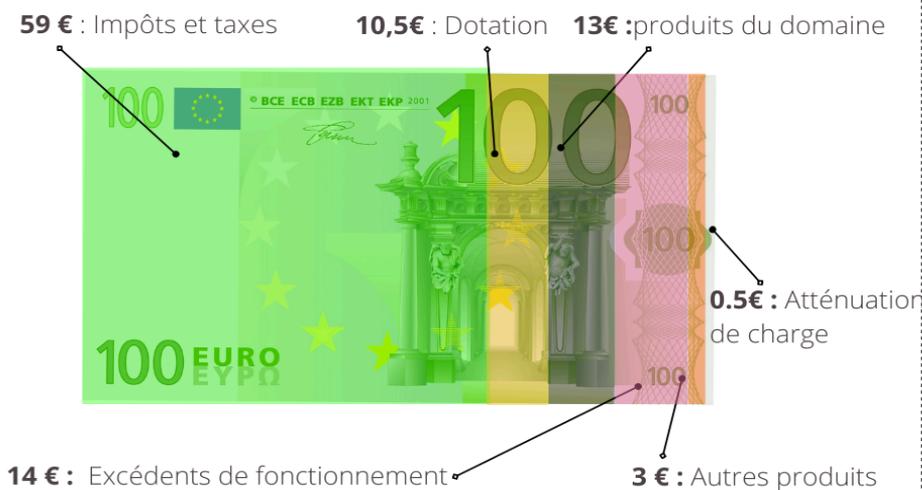


## Dépenses de fonctionnement : 1 338 476,84 €



- **Les charges à caractère général :** Elles comprennent notamment l'énergie nécessaire au chauffage et à l'éclairage.
- **Des charges de personnel en augmentation :** Elle est due essentiellement à la hausse du point d'indice de la fonction publique territoriale.

## Recettes de fonctionnement :



### Subvention aux associations :

37 700€ dont 23 695 euros à foyer club (Périscolaire) / Budget en hausse



### Subvention CCAS :

2000 euros



### Impôts locaux :

pas d'augmentation des taux (la dernière augmentation remonte à 2011)

## Principales dépenses d'investissement par domaine : 2 481 293,29€

### Patrimoine

Restauration de la collégiale (suite) / Restauration du bâtiment conventuel Mairie ( études de diagnostic) / Chaufferie centralisée travaux 1ère tranche /Ecole maternelle (études et diagnostics)

### Bâtiments

Isolation du plancher des combles de la Bibliothèque / Travaux dans les ERP / Passage en éclairage LED de l'école Jean Egen / Installation d'une cuisine au secrétariat / Ecole numérique à Schweighouse / Salle de l'ancienne gare (changement de verrous, installation d'une nouvelle alarme, remplacement extincteurs)

### Environnement

Fleurissement : aménagement des massifs, plantations d'arbres / Création d'un parking sur sol perméable et d'une zone végétalisée (entrée Gerrer) / Création d'une place de retournement (forêt) / Eclairage public - Rénovation en Led

### Jeunesse

Equipement du jardin des enfants / Electroménager périscolaire / Renouvellement de mobilier scolaire

### Culturel

Parcours Egen / cinéma en plein air / Pose d'une plaque en bronze au monument aux morts de Lautenbach

### Matériel

Achats d'un broyeur et d'une bétonnière tractée / Ateliers communaux (toiture et automatisation du portail et travaux électriques) / Achat de petit outillage portatif

### Voirie - mobilité

Gravillonnage -reprise d'enrobés abîmés /Installation de signalétique (PIETO) / Reprise des chaussées dégradées chemins du Petermaennle et rue de la vallée) études et diagnostics.



## Vie Municipale

### Synthèse des conseils municipaux

En bref...



#### ● Conseil municipal du 27 mars 2024 :

##### Budget :

Les élus ont approuvé le compte administratif et de gestion de l'année 2023, ainsi que l'ensemble du document budgétaire correspondant au budget primitif pour l'exercice 2024.

La commune a bénéficié d'une analyse financière de Madame Gaillard, conseillère aux élus locaux de la Direction générale des finances publiques, qui démontre la bonne santé financière de notre commune et permet d'envisager des investissements importants comme la chaufferie centralisée. Cette année, un emprunt à hauteur de 400 000 euros sera souscrit sur une durée de 15 à 20 ans.

L'État applique, selon les termes de la loi de finance publique, une hausse de 3,9 % dépendant de l'inflation. Compte tenu du contexte économique, le conseil municipal a décidé de ne pas appliquer de hausse supplémentaire de taux d'imposition de la taxe d'habitation des résidences secondaires et autres locaux.

##### Personnel communal :

Les membres du conseil ont approuvé la création d'un emploi permanent d'adjoint technique à compter du premier septembre 2024. Cet agent remplacera à son poste Gérard Todisco qui fera valoir ses droits à la retraite à la fin de l'année civile.

Une prime exceptionnelle de pouvoir d'achat est accordée aux agents.

La création d'un emploi saisonnier pour le mois de d'août est validée. Le recrutement se fera prochainement. Elle est proposée à des jeunes habitants la commune âgés de 18 à 23 ans.

##### Énergie :

Les élus ont validé la conclusion d'une convention avec le PETR (Pays Rhin Vignoble Grand Ballon) pour le

suivi annuel des consommations énergétiques de la commune par le biais d'un logiciel (AVOB). Cela devrait permettre une meilleure maîtrise des dépenses dans ce domaine crucial.

##### Chasse :

Le conseil accorde des agréments à de nouveaux permissionnaires pour le lot n°2. Il s'agit de M Doell Luc, M Chardon Pascal, M Gerrer Hugo, M Hueber Thierry, M Schellenberger Pascal.

Le produit de la chasse est désormais reversé aux propriétaires. Cela nécessite l'usage d'un logiciel dédié pour le reversement des fonds aux propriétaires et entraîne des frais de gestion annuels estimés à 300 euros HT. Ceux-ci seront déduits du montant du produit de la chasse.

##### Foncier :

Le conseil est favorable à la rétrocession d'une parcelle communale à l'ESH Domial. Suite aux échanges avec le bailleur social, une cession à l'euro symbolique a été convenue compte tenu des caractéristiques de la parcelle, laquelle constitue l'accès aux garages et à la cour de la future copropriété, rendant toute construction ou revente impossible. Une servitude de passage a été inscrite au bénéfice de la commune.

##### Culture :

Après délibération le conseil a voté en faveur d'une participation financière de 50 euros pour chaque élève de moins de 21 ans fréquentant l'école de musique de la région de Guebwiller pour la saison 2024 /2025.

##### Divers :

Monsieur le Maire informe de l'attribution du marché de maîtrise d'œuvre pour la réalisation de la chaufferie centralisée et de son réseau de chaleur au groupement de cabinet BLEU CUBE Architecture.

.....  
**En savoir plus : le compte rendu intégral est affiché sur les panneaux municipaux. Il est également visible sur le site internet de la commune et disponible sur demande en Mairie.**



## Cérémonie en l'honneur des citoyens investis dans la commune

En préambule du conseil municipal, dans le cadre du développement et de la promotion de la participation citoyenne, l'équipe municipale a tenu à exprimer sa gratitude envers les citoyens qui s'investissent pour la commune et à encourager l'engagement bénévole des administrés. Comme chaque année, des personnes recensées ont été honorées et récompensées au cours de cette cérémonie qui s'est tenue mercredi 27 mars 2024 à la salle du cloître. Plusieurs habitants ont été distingués:

Gérard SCHAFFHAUSER pour son implication dans la vie associative et l'animation de la commune.

Le groupe des brodeuses pour leurs réalisations telles que les Lautenbags, les nappes brodées, etc. Les membres du groupe sont Mesdames Alison et Martine EISELE, Paulette GAREGNANI, Monique DUSS-KOS, Sabine CLEMENT, Chantal GAREGNANI, Simone WALDVOGEL, Malika BARTH, et Marie-Françoise KLEIN.

Madame Viviane K HOURDIFI pour son engagement dans divers projets tels que le parcours Clairon et le projet kamishibaï avec l'école.

Madame Murielle MELIDOR-FUXIS pour sa participation régulière aux actions communales.

Monsieur Patrice EISELE pour son dévouement constant aux manifestations et aux actions communales, notamment aux côtés du groupe forêt.





## Le réseau de chaleur : ça chauffe !

Le projet du réseau de chaleur, initié cette année et prévu pour être achevé à l'automne 2025, représente une importante transition énergétique, résultant d'un travail préparatoire entamé avant notre mandat.

Les principaux défis étaient de se libérer des énergies fossiles, de tirer profit des ressources énergétiques locales et de garantir la viabilité financière du projet.

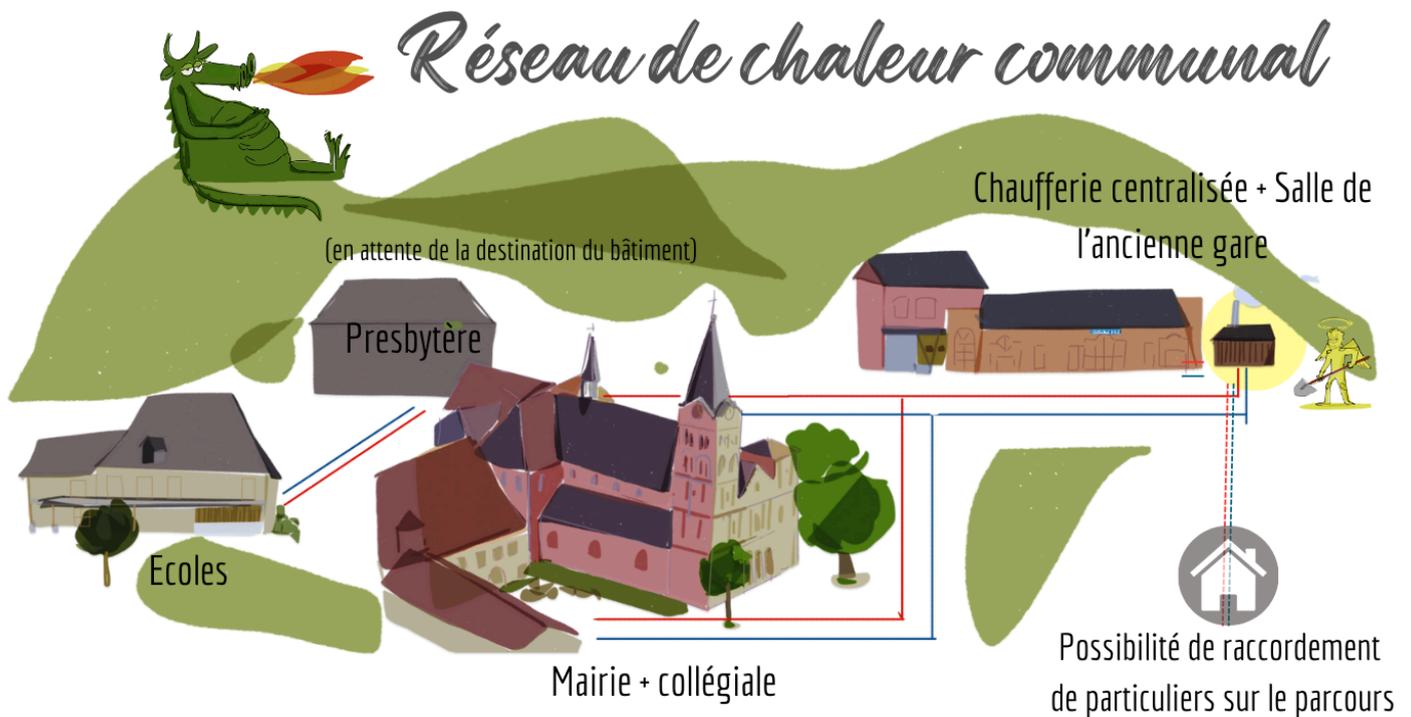
Avec le soutien de l'ADAUHR en tant qu'assistant à maîtrise d'ouvrage, et en nous inspirant des exemples de communes préceuses telles que Rittershoffen,

Griesbach-au-val ou Hagenthal-le-haut, le projet s'est affiné progressivement.

Parallèlement, la mise en place d'une filière locale du bois provenant de notre forêt, avec l'implication du groupe de travail forêt associé à l'ONF, assurera une gestion durable de cette ressource.

Tous ces éléments combinés ont abouti à la réalisation d'un projet ambitieux. De plus, l'expertise financière fournie par le cabinet EXFILO, mandaté par la Banque des Territoires, garantit la préservation d'une capacité d'investissement pour de futurs grands projets.

Il est à noter que ce projet est susceptible d'évoluer, notamment en étendant le réseau de chaleur aux habitants résidant à proximité.



### Objectif mise en fonction automne 2025

- Développement du réseau de chaleur vers le centre du village,
- Raccordement des écoles, du presbytère, de la mairie, de la poste et de l'église ces 3 derniers bâtiments étant classés monument historique.

2ème Tranche

### Démarrage décembre 2024

- Création de la chaufferie collective bois et de son silo,
- Création du hangar de stockage à plaquettes,
- Aménagement des plateformes de manœuvre et de déchargement,
- Raccordement de la salle polyvalente à un tronçon limité du réseau de chaleur

1ère Tranche

Budget Prévisionnel : Tranche 2 / 423 000 euros

Total : 1 345 000 euros

Subventions demandées : Jusqu'à 80 % d'aide

Tranche 1 / 922 000 euros



## Un circuit court

**1** - Notre forêt nous permet d'être autonome en combustible et de sortir de l'utilisation d'énergies fossiles gaz et fuel pour le chauffage de nos bâtiments communaux à Lautenbach. La consommation annuelle est pour l'essentiel composée de bois non valorisable comme les dépérissants (arbre secs et malades) et les résidus forestiers (houppier des arbres). Le volume est prélevé sur l'État prévisionnel des coupes géré par l'ONF. Cela représente 300 m<sup>3</sup> sur un volume fixe annuel d'un peu plus de 2000 m<sup>3</sup>.

**2** - Chaque année, le volume de bois représentant notre consommation annuelle sera prélevé et stocké en grumes en forêt sur des espaces dédiés au plus proche des lieux d'exploitation comme au "Schundi".

**3** - Pour que le circuit soit le plus court possible, le bois est broyé directement en forêt à proximité du lieu de stockage par des unités de broyage mobiles de

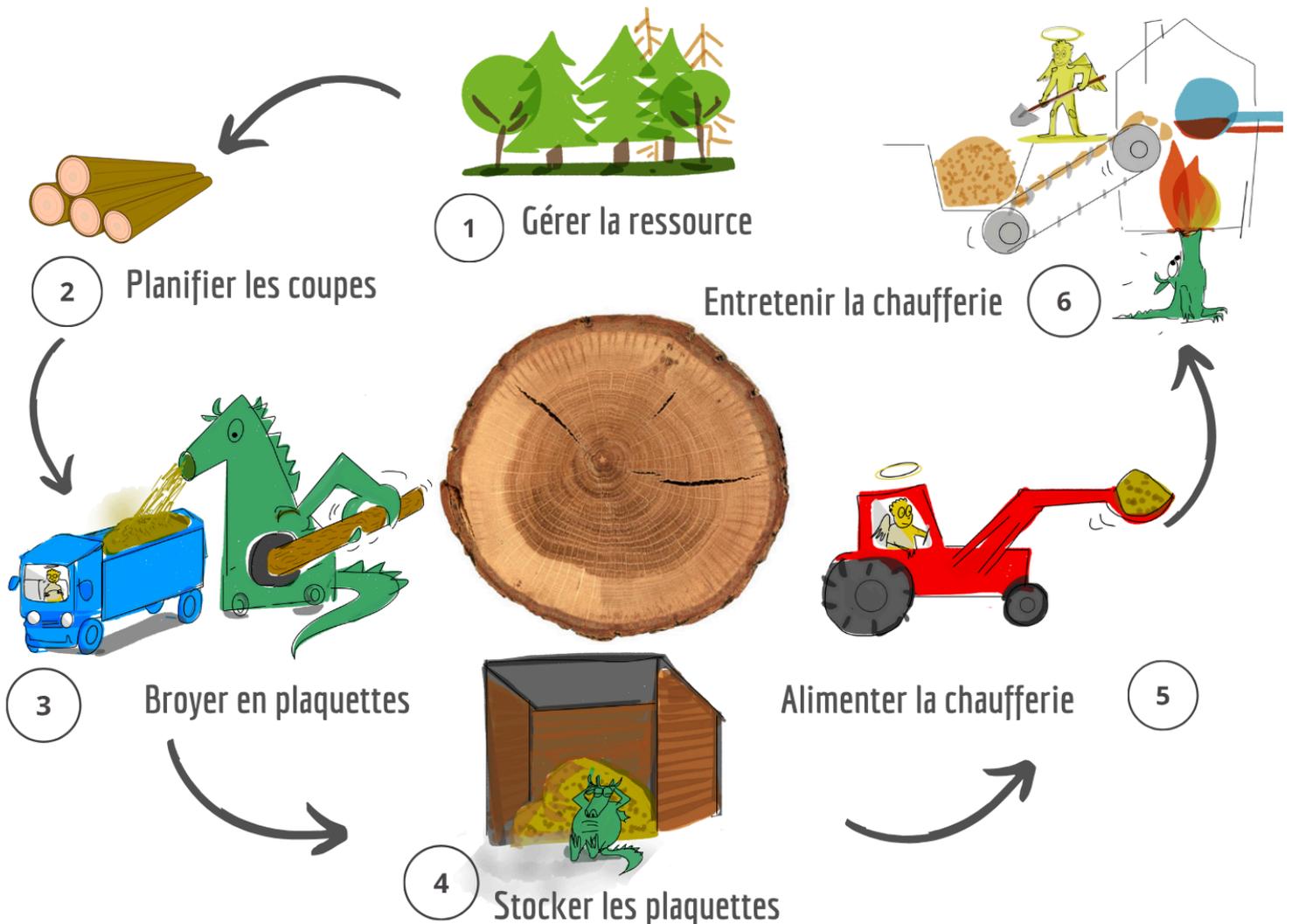
grande capacité. Le transport est limité à un rayon proche de la chaufferie et du bâtiment de stockage.

**4** - Un bâtiment de stockage des plaquettes forestières sera situé à l'arrière de la salle polyvalente pour faciliter l'alimentation de la chaufferie et son autonomie. Une à deux fois par an des véhicules transporteront les plaquettes jusqu'au lieu de stockage. Une entrée aménagée depuis la route départementale facilitera la manœuvre de déchargement.

**5** - Le silo qui fournit le combustible à la chaudière est enterré. Sa capacité permet une alimentation espacée. Nos agents sont équipés d'un véhicule qui leur facilite la tâche.

**6** - L'entretien quotidien se limite à des tâches simples estimées à 1 heure semaine. Le système de filtration performant limite les particules fines émises tant sur l'émission de CO<sub>2</sub> que de gaz brûlés. En sortie d'installation, les fumées seront plus propres que ce qui sortira de chaque maison, y compris celles chauffées au gaz.

## Une filière bois issue de notre forêt





## Collégiale

Pour rappel, les travaux démarrés début 2023 comprennent 6 lots de restauration :

- Lot 1 maçonnerie et pierres de taille Scherberich ;
- Lot 2 charpente et couverture Chanzzy-Pardoux ;
- Lot 3 vitraux Art Vitrail ;
- Lot 4 peinture-plâtrerie Lammer ;
- Lot 5 électricité Omni ;
- Lot 6 échafaudages Hussor-Erecta



Ces travaux se font en 3 tranches sur 3 ans. Le chantier a débuté après des fouilles archéologiques menées par l'INRAP. En 2023, la restauration extérieure de la partie centrale de l'édifice a été réalisée, tant en reprise des maçonneries et pierres sur façades, des vitraux, qu'en charpente avec le remplacement intégral des couvertures des toitures, celles de la nef et celles des deux bas-côtés.

La seconde tranche de travaux concerne la partie arrière de l'église, transept, chœur et sacristie et la mise en place d'une rampe d'accès aux personnes à mobilité réduite sur la place de l'église. Dans cette tranche des reprises de charpente importantes sont aussi au programme avec davantage de complexité qu'en 1ère tranche. Celle-ci est due au nombre de pans de toits plus nombreux (10) ainsi qu'aux travaux de restauration de façade et au remplacement d'une gargouille menaçant de tomber, laquelle sera refaite à l'identique. Ces travaux devraient s'achever au début de l'automne, avec le démontage de l'échafaudage.

La troisième et dernière tranche portera sur le massif occidental, côté Rue Gerrer, programmée en 2025.

S'agissant d'un monument historique classé, la DRAC, au titre des consultations préalables, est présente lors des réunions de chantier tous les 15 jours avec Mr le Maire, la Secrétaire Générale et des membres du Conseil de Fabrique pour la maîtrise d'ouvrage, ainsi que M. Isner Architecte du Patrimoine pour la maîtrise d'œuvre et bien sûr les entreprises intervenantes.

Ce chantier de restauration d'envergure entrepris en 2022 par la commune est rendu possible financièrement par le Conseil de Fabrique de Lautenbach, l'Etat au titre du Ministère de la Culture, la Région Grand-Est et la Communauté européenne d'Alsace. Il est en très bonne voie, avec des délais respectés jusque-là et des réalisations visibles remarquables.

La municipalité envisage d'ores et déjà un autre grand chantier, axé sur la restauration du bâtiment mairie-poste, également protégé au titre des monuments historiques avec mise en accessibilité PMR de la mairie, l'aménagement des combles pour y créer un local d'archives ainsi qu'un aménagement du jardin de l'ancien cloître (actuelle cour de mairie) et le traitement des abords immédiats de ces édifices pour leur mise en valeur. Un diagnostic sanitaire et technique par un architecte est en cours pour le bâtiment ainsi qu'une étude pré-opérationnelle sur le réaménagement du cloître et des abords de la collégiale par un bureau d'études paysager et urbaniste. Ces études, nécessaires pour la suite, permettront en temps voulu de documenter le dossier et seront indispensables à la poursuite du projet.

Cette opération de restauration du bâtiment conventuel et des abords sera réalisée en concertation avec les administrés et les riverains. Les personnes intéressées peuvent se signaler en mairie pour y participer.



Vue d'artiste qui offre la possible projection d'une rénovation



Dans le rétro : Faits d'hiver



1



2



3



4



5



6



7



8

- 1 Moment de contes dans le cadre du marché de Noël.
- 2 Décorations proposées au marché de Noël
- 3
- 4 Repas des personnes âgées.
- 5 Chorale Plumette lors de la fête des personnes âgées.
- 6 L'harmonie du Florival lors du repas des personnes âgées.
- 7 Canap concert à la salle du cloître.
- 8 Julie Ledit et Jacky Fuchs en duo lors du marché de Noël.



## Info pratique

### le permis de conduire évolue

En 2024, le paysage du permis de conduire en France se transforme avec l'introduction de nouveautés marquantes. Découvrez les rénovations clés :

L'ère numérique transforme le permis de conduire avec le lancement de l'application France identité, permettant une présentation simplifiée du permis lors des contrôles via un dispositif mobile.

Les dépassements de vitesse inférieurs à 5 km/h, ne conduisent plus à une perte de points sur le permis, toutefois les amendes restent en vigueur comme mesure de dissuasion.

Dès le 12 janvier 2024, le Compte Personnel de Formation s'ouvre au financement d'une gamme élargie de permis de conduire comme la moto selon certaines conditions promouvant ainsi l'accès élargi au financement pour la mobilité des professionnels. Le perfectionnement à la conduite et le stage pour récupérer des points comme ceux proches de Lautenbach ne sont toutefois pas inclus.

L'âge minimum pour se présenter à l'examen pratique du permis de conduire est abaissé à 17 ans, visant à améliorer l'accès des jeunes à la conduite et à enrichir leur apprentissage avant l'indépendance routière.

À partir du premier avril 2024, l'obligation de la carte verte comme justificatif d'assurance auto disparaît, marquant une étape vers la simplification des procédures administratives et l'actualisation de la gestion des preuves d'assurance.



## L'association Caritas

### L'association Caritas :



Caritas est présente dans notre vallée. L'association organise des actions offre ses services aux habitants de la vallée

### Accompagnement numérique :

Vous avez du mal avec votre ordinateur ou votre tablette?

Besoin d'aide pour réaliser des démarches en ligne ou communiquer par internet.

N'hésitez pas à les contacter et à leur faire part, avec vos mots à vous, de vos besoins.

### Collecte de stylos usagés :

# Collecte de stylos usagés



**Déposez-vos stylos usagés dans cette boîte :**

- ❖ Vous ferez un geste pour l'environnement
- ❖ Vous soutiendrez Caritas Alsace



### Contact :

Valeria BRAUNSTEDTER

Tél : 06 23 68 69 75

Mail : [vbraunstedter@federationcaritas.org](mailto:vbraunstedter@federationcaritas.org)



## J'peux pas j'ai...pompiier

par M.H



Ce matin, ce n'est pas pour répondre au chant des sirènes que je prends le chemin de la caserne de Buhl, mais pour répondre à l'invitation des Jeunes Sapeurs-Pompiers (JSP). Sur place, je retrouve Sébastien Flory et Fabienne Hammerer qui accompagnent une équipe de jeunes attentifs, vêtus de leur uniforme, et parfaitement conscients de leur mission du jour. Ils répondent à quelques questions pour présenter l'activité et susciter des vocations.

### Qu'est-ce que les JSP du Haut-Florival ?

Les Jeunes Sapeurs-Pompiers du Haut-Florival, nés de la fusion des centres de la haute vallée (Buhl, Lautenbach, Lautenbach-Zell, Linthal), se réunissent désormais à la caserne de Buhl.

### Qui s'occupe de ces jeunes et où se donnent-ils rendez-vous ?

Ils se retrouvent le samedi matin tous les quinze jours sous la direction de Sébastien Flory, responsable de leur formation. Fabienne Hammerer, présidente de l'association des JSP, veille au bon déroulement des activités. Actuellement, quatre formateurs accompagnent une dizaine de jeunes âgés de 12 à 16 ans dans leur formation initiale jusqu'à l'obtention du brevet de jeune sapeur-pompier. L'idéal serait de constituer deux groupes de huit. Les filles sont les bienvenues, elles ont leur place dans l'équipe et disposent d'un vestiaire dédié.

### Pourquoi devenir JSP ? Quelles sont les qualités requises ?

Outre des aptitudes physiques, il y a avant tout la volonté de porter secours à autrui. Parfois, cette vocation naît à la suite d'un événement familial. L'envie d'agir et de pouvoir intervenir en cas d'urgence constitue un moteur puissant. Ensuite, le cadre militaire de l'institution incite les jeunes à obéir aux ordres et à agir de manière rigoureuse. Enfin, une fois la formation initiale terminée, ils peuvent choisir de s'orienter vers des carrières professionnelles comme les marins-pompiers de Marseille ou les pompiers de Paris.

Quelques jeunes du Haut-Florival ont suivi cette voie prestigieuse.

### En quoi consiste la formation des JSP ?

Cette formation initiale, similaire à la conduite accompagnée, vise à fournir les bases nécessaires et à faciliter l'intégration des jeunes dans les rangs des sapeurs-pompiers volontaires. Elle comprend des cours théoriques et pratiques, des activités sportives et une initiation aux différentes facettes du métier.

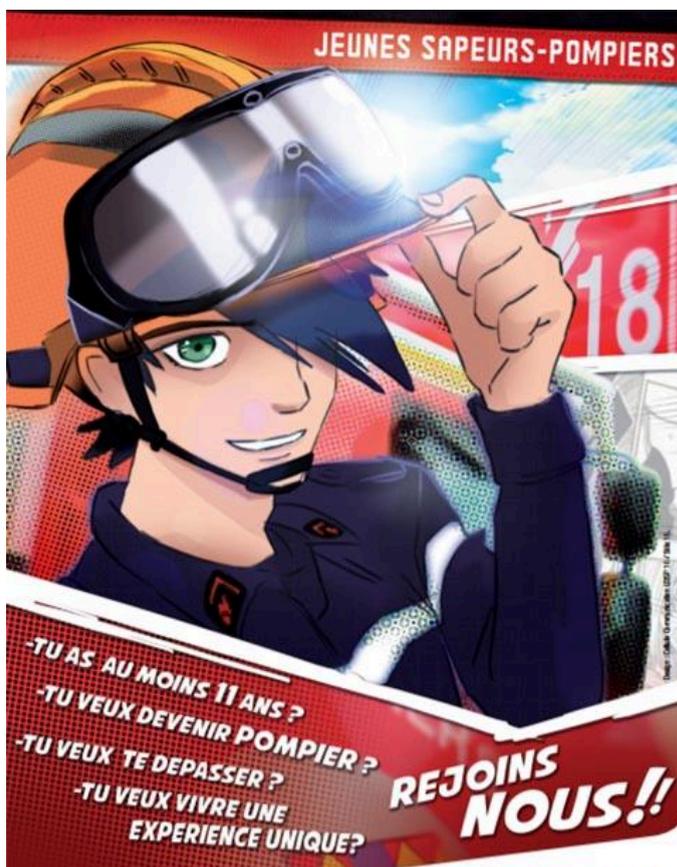
Cinq modules sont abordés tout au long du cursus, jusqu'à l'obtention du Brevet de Jeune Sapeur-Pompier :

- Prompt secours
- Lutte contre les incendies
- Protection des biens et de l'environnement
- Engagement citoyen et rôle dans la sécurité civile
- Activités physiques et sportives

Si vous vous sentez l'âme d'un sauveteur, que le dépassement de soi, le courage et la solidarité sont des valeurs qui vous parlent, que vous avez envie de faire du sport et devenir fort pour aider les autres, rejoignez l'équipe des JSP !

### Les Pompiers du Haut-Florival en chiffres :

Plus de 30 pompiers engagés  
Jusqu'à 265 interventions par an  
72 000 heures d'astreinte





## Echo des écoles

### Commémoration du 11 novembre 2023 la classe de CM1/CM2 confectionne des bleuets en papier crépon

L'histoire du Bleuets de France remonte à la Première Guerre mondiale. En 1916, deux femmes françaises, Madame Suzanne Lenhardt et Madame Charlotte Malleterre, ont eu l'idée d'utiliser le bleuets des champs comme symbole pour collecter des fonds en faveur des soldats blessés et de leurs familles.

Les deux femmes ont créé des ateliers de confection de fleurs en tissu bleu, ressemblant au bleuets sauvage, et les ont vendues au public. L'idée a été soutenue par le maréchal Lyautey et le journaliste Georges Gautherot. La première vente officielle de bleuets a eu lieu le 11 novembre 1918, jour de l'Armistice mettant fin à la Première Guerre mondiale.

Le bleuets a été choisi en raison de sa couleur bleue, qui rappelait les uniformes des soldats français. De plus, le bleuets était une fleur sauvage abondante dans les champs dévastés par la guerre.

Après la guerre, l'Œuvre nationale du Bleuets de France a été créée en 1925 pour soutenir les anciens combattants, les veuves de guerre, les orphelins et les victimes des conflits. Depuis lors, la vente annuelle de bleuets est devenue une tradition en France, principalement autour du 11 novembre, jour de l'Armistice.

Le Bleuets de France est devenu un symbole durable de mémoire et de solidarité envers ceux qui ont souffert pendant les guerres. Les fonds collectés sont utilisés pour financer des actions sociales en faveur des anciens combattants et de leurs familles.

C'est pourquoi les élèves de la classe de CM1/CM2 de l'école de Lautenbach Schweighouse ont choisi de réaliser des bleuets en papier crépon et de les distribuer à toutes les personnes présentes à la commémoration du 11 novembre 2023.



## Pump Track



Porté par la CCRG en association avec les communes de Buhl, Lautenbach et Lautenbach-Zell, ce projet se développe à l'emplacement de l'ancien skate park situé dans l'aire de loisirs.

Réalisé par l'entreprise Cardomax avec le cabinet d'architecture paysagère LAPS de Buhl, spécialisée dans les études techniques à sensibilité environnementale, ce pumtrack a été conçu pour s'intégrer au mieux à l'environnement.

Ainsi, l'aspect paysager a été particulièrement soigné, en intégrant une aire de repos ombragée équipée de bancs. Le chantier se déroule sans temps morts. Jérôme Clementz, champion international d'enduro qui est aussi le « local de l'étape » a contribué au projet en testant les parcours. Trois pistes de la structure principale pourront être utilisées aussi bien à vélo qu'à skateboard, rollers ou trottinette. Des consignes de sécurité, indiquant notamment le port obligatoire du casque, seront également installées à proximité.



On notera qu'une piste sera dédiée aux débutants, pouvant être utilisée dans le cadre du programme "Savoir rouler à vélo" qui forme actuellement 468 élèves à la pratique du vélo en toute sécurité. Parions que ce projet attire de nombreux curieux et pratiquants dès les beaux jours. Ouverture au public prévue avant cet été.



## Club Canin du Florival

### Des toutous bien élevés

Le Club Canin du Florival est une association qui apporte une aide indispensable aux particuliers désireux d'avoir un animal de compagnie bien éduqué, sociable, obéissant parfaitement à ses maîtres.

Il suffit de participer à une séance d'entraînement pour se rendre compte de l'efficacité que vous pouvez en retirer. En plus, les chiens apprennent à bien se conduire en présence des autres chiens et vous constaterez que le maître a aussi beaucoup de choses à apprendre... Communiquer convenablement avec son compagnon... parler "chien" n'est pas aussi simple qu'il n'y paraît !

Tous les membres du club qui sont à votre service sont des bénévoles. Ils ont simplement choisi de transmettre leur expérience et leur pratique du terrain qu'ils ont acquises avec leur propre compagnon.

Dans un premier temps, les clubs existent pour éduquer nos compagnons à 4 pattes afin qu'ils puissent vivre harmonieusement à nos côtés et dans notre société. Il faut éduquer les chiens à la socialisation, aux ordres de base et à suivre son maître dans toutes les conditions sans peur et sans crainte. Mais il faut aussi apprendre aux maîtres à avoir les bons réflexes et à déchiffrer leur chien en leur apprenant le langage canin.



#### Horaires :

Les samedis à 14H

Les dimanches à 9h30

**Education :** Il sera possible suivant les aptitudes du chien de s'inscrire dans une discipline : agility, obéissance, chiens visiteurs (Information à voir sur place).

#### Prix : (année civile)

1 personne 110€ - 2 personnes 130€

Renouvellement les années suivantes :

1 personne 55€ - 2 personnes 60 €

#### Coordonnées :

Tél : 06.51.76.24.65

Mail : [tcc.florival@free.fr](mailto:tcc.florival@free.fr) (laisser un message)

## Le jardin est tout vert



Le jardin est tout vert - Le "jardin des enfants" est implanté à Lautenbach, au bout de la rue de la Paix, dans la cour de l'ancienne école des garçons.

Initialement imaginé pour répondre à une demande formulée par des enfants de la commune souhaitant un espace vert pour leurs jeux de ballon, cet endroit a été métamorphosé en un lieu convivial par une équipe de bénévoles sous la direction d'Aziza Tschudy, conseillère déléguée, et avec le soutien de nos agents communaux.

Après plusieurs mois de travail acharné pour rendre ce lieu accueillant, il offre maintenant bien plus qu'une simple pelouse pour les jeux de ballon.

Des arbres fruitiers et des petits fruits ont été plantés, une cabane en saule, un bac à sable, un bateau et même une cabane à outils ont été installés.

Des bancs et des chiliennes (rangés dans la cabane) invitent le jardinier fatigué au repos. Depuis ce printemps, "Le jardin des enfants" est ouvert aux enfants et à leurs parents, sous réserve du respect des règles affichées à l'entrée.

Cet espace est en perpétuelle évolution à laquelle chacun peut contribuer avec ses idées et son énergie. Alors, rejoignez-nous pour faire vivre ce jardin en vous joignant aux membres de l'équipe amis du Jardin.

Contactez la Mairie de Lautenbach au 03 89 76 32 02.



## Auto -Portrait

Armand Durlwanger



Une chose est sûre , c'est que je suis un miraculé ! Ma survie ? Je la dois à ma résilience, mais aussi à la chance !

À 16 ans, la nuit, j'enfourchais ma bicyclette pour distribuer des tracts pour la résistance. Nous sommes alors en 1942 et je suis dénoncé par un voisin de mes parents qui a prévenu la gestapo.

Le début de l'enfer commence. Condamné pour action anti allemande , je suis envoyé au camp de sûreté de Schirmeck où la faim me torture tellement que je mange les pages des livres qui me passent entre les mains. Étant jeune et vaillant, je suis incorporé de force dans la terrible Waffen SS faisant désormais de moi un Malgré-Nous. S'ensuit le baptême du feu sur le champ de bataille, qui me laissera de lourdes séquelles psychologiques. Je n'ai alors que 17 ans.

Un matin, lors d'une corvée de munitions, j'en profite pour filer, mais je suis rattrapé par un escadron et condamné à mort dans la foulée.

Fusillé, demain je serai fusillé...

Je dois mon salut à un bombardement nocturne du camp dans lequel j'attends la mort. Je profite de la confusion pour filer à nouveau. Cette fois-ci je sais que

c'est ma dernière chance, je DOIS y arriver ! Je suis recueilli par un curé qui me donne à manger et me protège. Il contacte la résistance qui me cache chez un médecin. On me plâtrera des pieds à la tête pour me confondre dans la foule des blessés.

Je dois la vie à ces hommes , qui ont eu le courage de me venir en aide.

Je suis recueilli par un officier américain accompagné d'un officier français à qui je raconte toute mon histoire. Ils me croient ! Enfin !

Je suis alors intégré à la première armée française et au 21<sup>ème</sup> régiment d'infanterie coloniale sous un nom d'emprunt . Pendant tout ce temps, mes parents se font harceler par l'administration allemande à cause de ma fuite et ils me croient mort. Ils étaient loin d'imaginer que j'étais en route pour la libération de l'Alsace sous uniforme français !

J'ai été démobilisé en décembre 1945.

Le jour de mes 19 ans , le Général Leclerc épingle une croix de guerre sur ma vareuse.

Je suis sorti de la guerre vivant, mais terriblement traumatisé. Une jeunesse véritablement foudroyée . De tempérament sensible, artiste, j'ai subi le contrecoup psychologique.

J'ai alors décidé de plonger à corps perdu dans les études. J'ai intégré la faculté de La Sorbonne où je commence à étudier l'anthropologie et dont je sors avec un doctorat en anthropologie. J'ai choisi d'étudier cette facette de l'Homme afin de comprendre le comportement humain et ses dérivés...

Passionné par l'écriture, j'ai eu ce besoin viscéral de poser des mots sur mes maux. Je me suis donné corps et âme à écrire des ouvrages consacrés à l'histoire de l'Alsace et de la France. Plus de 70 livres.

Je suis devenu promoteur de la remise en état du champ de bataille du Linge.

Je suis également le co-fondateur du mémorial de la casemate de Marckolsheim.

Je suis devenu père, grand père et arrière grand père !

Je suis Armand, je suis habitant de Lautenbach - Schweighouse depuis 2 ans .

Je suis Armand, je suis aujourd'hui décoré de la médaille des déportés, de La Croix de guerre. De La Croix du combattant, et de la médaille de la reconnaissance de la nation.

Je suis Armand, et je vais avoir 98 ans le 11 mars 2024 ...

[Monsieur Durlwanger est un nouvel habitant résidant à Schweighouse. Il est actuellement le doyen de la commune.](#)

## Regards sur ...

Regards sur Lautenbach ou quand d'autres que nous s'intéressent aux célébrités locales !!

Avez-vous déjà entendu parler des stalles de la Collégiale, des prouesses de Manegold, des fouilles archéologiques de l'église, admiré les fraxinelles ou les viscaires communes sur des hauteurs du Langrückén, entendu la huppe fasciée du Lerchenfeld, remarqué l'emplacement de l'ancienne roue à aube qui prenait place sur le canal usinier, foulé le grès et le granit ou observé les vestiges d'un pastoralisme et d'une viticulture qui tenaient une place prépondérante dans notre paysage familier faisant ainsi ce qu'est aujourd'hui notre village et la construction de son architecture.

De pierres en édifices, de prairies en écosystèmes, de portes cochères en bâtiment industriel, ou encore de murets en habitats singuliers, notre village a plus d'une richesse dans son vallon!! Celles-ci ont été au centre des discussions, conférences et animations autour de spécialistes et passionnés, nous faisant, une nouvelle fois nous rendre compte combien Lautenbach se loge dans un écrin à protéger et enrichir, aussi bien par son patrimoine bâti que par son patrimoine naturel, pour le transmettre aux générations futures.

Nous tenons à remercier le Comité d'Histoire Régionale du Grand Est pour leurs interventions qui ont réuni de nombreux amoureux d'Histoire... la petite comme la grande.



## Exposition

L'objet en mouvement - *salle du cloître*

**Exposition du 22 septembre au 13 octobre 2024.**

Le souci de l'équilibre anime toute la création de Hervé Spycher, de façon concrète puisqu'il se confronte à toutes sortes de matières et de formes qui doivent sous ses mains trouver un accord de coexistence mais de façon plus subtile quand il cherche simplement à déjouer la gravité qui peut accompagner la confrontation avec l'oeuvre d'art. Ses créations cachent ainsi des indices, jeux de mots qui font d'une créature fantastique digne d'une fresque baroque une "Deux-chevaux" ou d'un Pégase courtaud propulsé par une hélice caudale un "Pet-gaz"...

Cet humour potache s'inscrit dans l'héritage revendiqué de Dada, courant assez vaste et généreux pour faire de chacun un convive à sa table, grave ou joyeux, toujours ludique. (Apfel Marion.)



*Barithon*

## Atelier lié à l'exposition

Dans le cadre de son exposition, Hervé Spycher proposera un atelier gratuit, ouvert à tous (petits et grands) autour du volume

**Le dimanche 6 octobre à 14h30 dans la salle du cloître**

Aucune compétence particulière n'est nécessaire...juste l'envie de faire

## La Bib

L'année littéraire 2023 a été prolifique, marquée par la publication d'ouvrages qui ont su séduire les lecteurs.

Mais le paysage littéraire de 2023 a subi un véritable chamboulement avec un changement de leadership.

Une première depuis 12 ans...

Selon le palmarès Figaro GfK, les auteurs francophones les plus lus en France en 2023 ont été :

Melissa Da Costa, Virginie Grimaldi, Pierre Lemaître, Maud Ankaoua et Franck Thilliez ..

Autant d'auteurs à découvrir dans votre bibliothèque !

### À l'honneur : Melissa Da Costa



Parmi les stars de cette année 2023 Mélissa da Costa connaît plus qu'un quart d'heure de gloire : avec quatre titres dans les meilleures ventes de 2023, elle prend la première place des ventes de littérature pour les auteurs francophones. Elle détrône, pour la première fois depuis 12 ans, Guillaume Musso, le maître incontesté du thriller sentimental.

Avec plus de 1 275 000 exemplaires vendus de ses livres, Mélissa Da Costa se hisse ainsi en tête du classement. A 33 ans à peine, elle crée la surprise en s'emparant de la première place, portée par le succès éclatant de son dernier ouvrage, Les douleurs fantômes.

Ces romans touchants ont conquis le cœur de millions de lecteurs et se sont écoulés à près de 1,275 million d'exemplaires cette année.

A (re)découvrir dans votre bibliothèque !

### Les nouveautés du mois :



#### Les romans

- La dernière nuit de Pompéi – Gilbert Bordes
- La tresse – Laetitia Colombani
- La doublure – Melissa Da Costa
- Mon mari – Maud Ventura
- Le temps des chimères – Bernard Werber

#### Les polars

- Mon cœur a déménagé– Michel Biussi
- L'été d'avant– Lisa Gardner
- Justice divine– Hjorth et Rosenfeldt
- Tu ne me dis pas tout– Kimberly McCreight

### INFORMATIONS PRATIQUES

Bibliothèque de Schweighouse, Rue de la coopé, Schweighouse.

#### Cotisation :

Gratuit pour les enfants jusqu'à 16 ans,  
adultes : 8 euros/ an

#### Horaires d'ouverture :

- Mercredi 14h00 - 16h00
- Jeudi semaine paire 19h00 - 20h15
- Samedi 10h00 - 12h00.
- Vendredi réservé aux scolaires

Retrouvez les nouveautés et actualités de la bibliothèque sur notre page Facebook.



## Un trésor dans votre jardin !

Le printemps arrive, l'herbe pousse vite, les tondeuses sortent de leur hibernation, les tas d'herbe s'accumulent et les allers-retours en déchèteries ne s'arrêtent plus. Et pourtant, ce résidu nous est tellement bénéfique pour lutter contre les impacts de la sécheresse au jardin ! Et si en tant que propriétaire/locataire de gazon nous repensons notre gestion de la tonte et ainsi découvrir tous les trésors dans cet espace vert ?

### La tonte, un trésor ?

Les tontes nourrissent la terre au potager, dans les jardinières et dans la pelouse.

Samedi après-midi ne rimera plus avec déchèterie: gain de temps et de carburant à la clé !

Elles empêchent les indésirables (maladroitement dénommées contre leur gré : mauvaises herbes) de pousser.

Se donner une chance d'avoir un gazon qui survit à la sécheresse.

### Découvrons les règles d'or et leurs avantages :

#### 1<sup>ère</sup> règle d'or : je tonds plus régulièrement mais mieux

**Faire de la tonte « mulching » consiste à laisser les résidus de tontes sur place :** une tonte tous les 8 à 10 jours.

**Les avantages du mulching :** il évite la présence de graines dans les résidus de tontes et maintient la qualité du sol notamment en apportant des nutriments dont votre gazon a besoin lors de la décomposition des résidus.

**Tondre à 60 mm minimum, et à 80 mm c'est mieux :** notre réflexe est de tondre le plus ras possible pour enlever les pissenlits ; malheureusement, c'est le contraire.

**Les avantages de « Tondre haut » :** cela limite la pousse des graminées et surtout diminue la présence de plantes à rosettes (nos tant aimés pissenlits et plantains !). Autre avantage de tondre plus haut : laisser de la hauteur retiendra la rosée et protégera votre sol, utile en période de sécheresse !



#### 2<sup>ème</sup> règle d'or : j'utilise les tontes pour pailler mon jardin

Le paillis de tonte convient à tous les espaces du jardin. Mais au fait, c'est quoi le paillage ? C'est du compostage en surface.

Vous pensez tellement fort « la tonte, ça pue ! », qu'on l'entendrait. Oui, si on en met beaucoup. Quelques astuces pour utiliser la tonte sans odeur désagréable :

**La tonte fraîche :** 1 à 2 cm sur le potager et jusqu'à 5 cm au pied des haies, vergers et petits fruits ; pas de préparation particulière,

**Les avantages d'un paillage fin :** ce paillage limite l'évaporation et du coup les arrosages tout en apportant des nutriments lors de la décomposition.

**La tonte séchée :** jusqu'à 10 cm sur tous les espaces ; laissez sécher pendant 2 ou 3 jours la tonte bien étalée au sol, dans un endroit ensoleillé, pour éviter qu'elle ne pourrisse.

**Les avantages d'un paillage épais :** cette épaisseur limite la pousse des herbes et vous fait gagner du temps pour l'entretien.

#### 3<sup>ème</sup> règle d'or : je ne tonds plus, je fais pousser une prairie

Garder une zone non tondue : au pied de vos arbres et arbustes bien installés ou dans un coin de votre terrain.

**Les avantages d'une prairie :** elle réduit considérablement la fréquence de l'arrosage ! Et le petit plus, la biodiversité trouvera un petit coin de paradis, coccinelles, abeilles, papillons seront nos hôtes. Youpi !

**Retenons donc que le jardin ne produit pas de déchets, mais qu'il est plein de trésors !**



## Sol majeur

Dans un article précédent il était question d'artificialisation (étalement urbain, béton, macadam..), une production purement humaine, contre nature. Aujourd'hui, nous voulons soulever le couvercle de ce fameux « macadam » pour nous intéresser au sol. Certes, un sujet très terre à terre qui mérite plus qu'une simple attention. Dans son supplément « Ici on agit » des DNA du 20.12.2023, le titre nous interpelle « Et si notre avenir se jouait sous nos pieds ? ».

Le sol, souvent négligé malgré son rôle crucial dans notre écosystème, est confronté à une dégradation alarmante. Des études révèlent que 89% des terres françaises et 75% des sols mondiaux sont dégradés, ce qui soulève de graves préoccupations pour notre avenir.

Pendant longtemps, le sol a été considéré uniquement comme un support pour les plantes, sans tenir compte de son fonctionnement complexe. Pourtant, comme le souligne Marc André Sélosse, professeur au Muséum d'Histoire Naturelle, "Le sol est notre placenta". Il abrite une micro faune diversifiée essentielle à la vie sur Terre, dont les vers de terre, véritables "travailleurs infatigables", comme le décrit Baptiste Morizot. Sur un hectare de terres au naturel, ils représentent jusqu'à 3000 kg, tandis que dans la même surface cultivée avec des engrais et des pesticides, leur nombre diminue jusqu'à 50 kg.

Les pratiques agricoles intensives, comme le labour profond, perturbent la vie bactérienne des sols et réduisent la matière organique. Depuis les années 1950, le sol européen a perdu la moitié de sa matière organique à cause de ces pratiques. De plus, l'utilisation excessive d'engrais chimiques entraîne une accumulation d'azote dans le sol, polluant ainsi les eaux de captage et les rivières, avec déjà 700 captages d'eau abandonnés en France.

Malgré les avertissements et les effets néfastes de ces pratiques, certaines substances toxiques comme le glyphosate et les néonicotinoïdes continuent d'être utilisées, mettant en danger la santé des sols et des écosystèmes. Ainsi, le 16 novembre 2023 L'union européenne a validé le renouvellement de l'utilisation du glyphosate pour dix ans et la France s'est "courageusement" abstenue.

Cela dénote de l'attitude ambiguë des autorités face à ces substances et soulève des questions sur leur véritable engagement envers la protection de l'environnement.

Pourtant, il y a de l'espoir. Selon Marc Antoine Sélosse, "Si nous changeons de pratiques, en combinant agriculture biologique et agriculture de conservation, en quelques années, on peut voir les sols reprendre vie." Les sols sont remarquablement résilients, et en adoptant des pratiques agricoles durables, il est possible de restaurer leur santé en quelques années seulement. Cette transition est essentielle pour préserver la fertilité des sols, la biodiversité et la sécurité alimentaire.

En conclusion, il est urgent de reconnaître l'importance critique du sol dans notre écosystème et d'agir rapidement pour protéger et restaurer sa santé. Cela nécessite une prise de conscience collective et des actions concrètes pour changer nos pratiques agricoles et assurer la préservation de cette ressource vitale pour les générations futures.

### Biographie et sources :

Où suis-je ? , Bruno Latour

L'humanité en péril, Fred Vargas

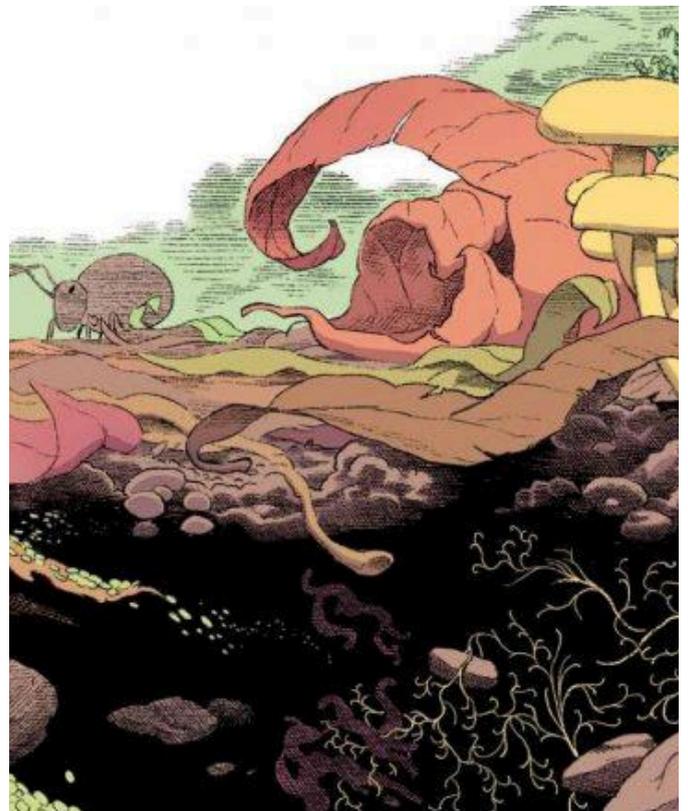
A l'aube de la 6ème extinction , Bruno David

Raviver les braises du vivant, Baptiste Morizot

La vie, Hors série Sciences

DNA, Ici on agit - 20 décembre 2023

Magazine Sur le front Fr5 - 18 mars 2024



Sous Terre - Mathieu Burniat (Scénario, Dessin) - Marc-André Sélosse (Collaborateur) - Edition Dargaud



## À tire d'aile ...(suite)

### Une histoire de martinets - chapitre 2

(Voir le chapitre 1 dans le précédent Trait d'Union)

« Courage, Plume, plus que quelques jours à battre de nos ailes en forme de faucilles avant de retrouver Lautenbach et notre belle Collégiale. Après nous être envoyés en l'air, le joli mois de mai va nous permettre de retrouver les fentes sous le toit pour accéder à l'intérieur des combles et construire rapidement un nid. Quelques plumes, feuilles, fils, morceaux de papier, collectés en vol, suffiront à déposer tes œufs ».

Rappelons que le martinet passe sa vie en vol, sans jamais se poser, à l'exception de la période de couvain pour la femelle.

« Mon cher Apus, je me réjouis de retrouver nos pénates mais je suis un peu soucieuse car j'ai eu des nouvelles un peu inquiétantes par la radio des airs du Florival, il paraît qu'il y a des échafaudages qui ont été montés pour faire des travaux sur notre bel édifice, où des nouvelles tuiles sont posées. Pourrons-nous encore accéder à notre refuge ? »

« Soyons optimistes, nous faisons partie du patrimoine vivant de Lautenbach, au même titre que le patrimoine architectural de la collégiale. Notre arrivée annonce l'été, nos rondes aériennes, nos voltiges, sont un spectacle gratuit dont tous les habitants peuvent profiter jusqu'au mois d'août ».

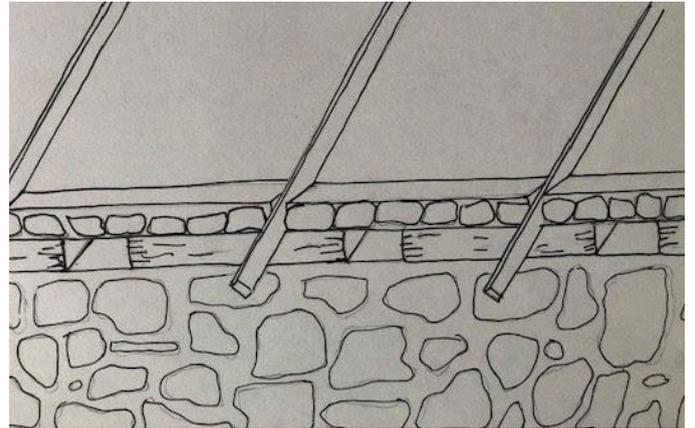
Et quelques jours et quelques centaines de kilomètres plus tard ...



« Youpi la voilà nous l'avons retrouvée. Ouf pas de filets ni d'échafaudage devant le mur, le passage pour

rentrer sous le toit est libre. Mieux encore, je vois des encoches maçonnées, j'en compte six, il y en aura pour tout le monde, pour nous comme pour nos voisins de toit qui vont bientôt nous rejoindre ».

« Oui Apus c'est formidable, j'ai remarqué que les dimensions des entrées étaient calculées au centimètre près pour empêcher nos prédateurs, la fouine ou l'encombrant pigeon, d'accéder aux nids ».



Nos deux amoureux après s'être mariés ont pondu trois œufs d'où sortiront et s'envoleront trois jeunes. Fin août le grand voyage du retour en Afrique reviendra.

Pour cela il faut remercier toutes les bonnes volontés qui ont œuvré de concert pour favoriser au mieux la pérennité de la colonie de martinets nichant à la collégiale, à savoir le Conseil de Fabrique, la Mairie, l'Architecte du Patrimoine, le Parc du Ballon des Vosges, la Ligue de protection des oiseaux Groupe local du Florival (LPO), les entreprises Chanzy Pardoux et Scherberich.

Restons attentifs à leur arrivée et profitons bien des rondes aériennes de ces migrants au long cours qui participent à la richesse de l'environnement naturel de notre village.





## Au coin du bois

### Rapport d'activité du Groupe de travail forêt

Le groupe de travail forêt nous transmet son rapport d'activité. Ces derniers mois plusieurs chantiers ont été menés et quelques belles réalisations sont à remarquer.

#### Les panneaux ONF :



Des panneaux d'informations destinés aux promeneurs et aux usagers de la forêt ont été installés sur les différents points de notre forêt. Ils sont le fruit d'une collaboration du GT forêt avec les services de l'ONF, les chasseurs et des bûcherons de la comcom. Deux beaux panneaux d'informations sculptés sont l'œuvre des bûcherons de la comcom.

Le premier situé au col du Bannstein est destiné à rappeler les bonnes pratiques aux différents usagers de la forêt et affiche l'arrêté municipal. Il informe également les limites des zones de chasse et les dates de battues.



Plusieurs panneaux d'informations destinés aux promeneurs jalonnent les chemins notamment en direction du DreiBannstein où vous pourrez admirer la belle mare forestière où la vie s'épanouit à nouveau.

#### Création d'une nouvelle place de stockage de bois :

Au lieu-dit de l'ancienne décharge, la délégation forêt a procédé à la remise en conformité du site, pour le transformer en un lieu de stockage de bois et de retournement pour les engins forestiers et poids lourds. Ce chantier a été réalisé en régie/ bénévolat avec la participation d'un agent municipal et de deux conseillers délégués. Il a nécessité une semaine de travail et a engendré de belles économies.



L'ensemble des travaux de remise en état effectué depuis 2 ans a permis l'accès à notre nouvelle certification du label PEFC.

## Moustique tigre

Agissez avant d'être PIQUÉS !

Avant de voler et surtout de piquer, les moustiques se développent sous forme de larves dans les eaux stagnantes.

En milieu naturel, dans les marais, fossés et zones inondables, c'est une équipe spécialisée de la Brigade Verte qui met en œuvre des traitements à l'aide d'un bio-insecticide.

Mais les moustiques se développent également près des habitations, dans les jardins, les terrasses : récupérateurs d'eau, bassins d'ornement, gouttières bouchées, soucoupes de pots de fleurs, réceptacles divers (seaux, pneus, brouettes, jouets etc.). Le moustique « tigre » fait partie de ces derniers.

#### Des solutions simples existent pour éviter la prolifération de ces insectes indésirables, en supprimant l'eau stagnante :

Fermer hermétiquement les réceptacles à l'aide d'un couvercle ou d'une moustiquaire .

Vider régulièrement les petites collections d'eau ou mieux, les supprimer.

Mettre des poissons dans les bassins.

Nettoyer les écoulements, les gouttières bouchées.

Ranger les jeux d'enfants, les seaux, les brouettes à l'abri de la pluie.

Remplir de sable ou de gravier les cavités inamovibles ou les toits plats.

Jeter les objets inutilisés ou les déchets qui peuvent se remplir d'eau de pluie etc..

Si une nuisance inhabituelle devait survenir, vous pouvez la signaler à la Mairie ou directement à la Brigade Verte. Vous trouverez également des informations plus détaillées sur leur site internet : <https://demoustication.brigade-verte.fr/>



## Anniversaires remarquables



### Mai 2024

M. ANSEL Fernand	94 ans le 1 <sup>er</sup>
Mme BORDMANN Monique	82 ans le 24
Mme FISCHER Clair	86 ans le 30
M. MAURER Claude	86 ans le 4
M. PIAIA Bruno	82 ans le 11
Mme SAINT CLOUD Cécile	87 ans le 2
Mme SANTOS DA CRUZ Antonia	84 ans le 12
Mme WAGNER Charlotte	98 ans le 17

### Juin 2024

M. BOSS Jean-Jacques	91 ans le 5
M. CHARNEAUX Gilbert	82 ans le 23
Mme DEBENATH Monique	80 ans le 16
M. FRUHAUF Raymond	83 ans le 15
M. FURSTENBERGER Jean-Pierre	84 ans le 23
Mme HOARAU Jacqueline	88 ans le 10
M. KNOBLOCH Francis	82 ans le 4
M. SCHURHAMMER Pierre	85 ans le 10

### Juillet 2024

M. BENTZINGER René	88 ans le 3
M. FOECHTERLEN Francis	88 ans le 17
M. GALLIATH Henri	89 ans le 4
M. GURLY Marc	94 ans le 2

Mme HECKY Denise	86 ans le 22
M. KECH Roger	86 ans le 9
Mme LOING Christiane	83 ans le 2
M. RISSER Henri	83 ans le 24
M. SCHREIBER Jean-Marie	82 ans le 11
Mme SPINNER Huguette	82 ans le 2
Mme THOMAS Christiane	87 ans le 23

### Août 2024

M. BENTZINGER Bernard	86 ans le 6
M. BOESPFLUG Xavier	85 ans le 26
Mme GALLIATH Marie Claude	90 ans le 14
Mme LICHTLE Cécile	86 ans le 9
Mme LULEV Marie Madeleine	85 ans le 13
Mme SCHWEIZER Hélène	80 ans le 18
Mme STILL Marthe	87 ans le 3
M. WALTER Rodolphe	83 ans le 26
Mme WETTERWALD Marie-Claire	88 ans le 6

### Septembre 2024

M. BLEYER Jean-Jacques	83 ans le 15
M. LAMEY Jean-Pierre	82 ans le 27
Mme MAURER Lilly	83 ans le 16
Mme PUSCHIASHIS Monique	81 ans le 13
Mme REMTSCHEK Anne	81 ans le 23
Mme SCHENTZEL Jeanne	82 ans le 26
M. SCHMIDT Robert	85 ans le 23
M. STRAUDEL Jean-Claude	81 ans le 18
Mme STUART Patricia	80 ans le 13
Mme THOMAS Franca	81 ans le 19
Mme UHLMANN Hélène	81 ans le 24

### Octobre 2024

Mme BOESPFLUG Charline	85 ans le 17
Mme HUEBER Gabrielle	81 ans le 28
M. RITTER Etienne	81 ans le 30
Mme SIMONKLEIN Marie Rose	81 ans le 21
M. SPINNER Jean Pierre	83 ans le 23

## Mariages



**Le 23 décembre 2023**

Romain Gérard LE PERF & Ludivine Gaëtane Marie-Pierre Geneviève MÉHEUST

**Le 4 mars 2024**

Mathieu Yann Alain Yves SEILLIER & Pauline Maria Denise MUTEL

## Naissances



**Le 27 octobre 2023**

**Emma DELACÔTE**

fille de Mehdi Sid-Hamed Hassen FELLOUS & Laura DELACÔTE

**Le 22 octobre 2023**

**Elisa LEBAR LAVANGA**

fille de Alexandre Maxime LEBAR & Vanessa LAVANGA

**Le 9 novembre 2023**

**Alice Louise Alexandrine METZGER**

fille de Gabriel METZGER & Pauline Sophie FISCHER

**Le 3 décembre 2023**

**Ysalia HOFFMANN**

fille de Maxime Serge HOFFMANN & Cindy Hélène TODISCO

**Le 21 janvier 2024**

**Malo Michel Jean-François LE PERF**

fils de Romain Gérard LE PERF & Ludivine Gaëtane Marie-Pierre Geneviève MÉHEUST

**Le 24 avril 2024**

**Nolan SALENNE WEBER Et Noah SALENNE WEBER**

fils de Alexandre-Jérémy Désiré Denis SALENNE & Louise WEBER

**Le 25 avril 2024**

**Ayden, Séraphin, Joseph KLEIN**

fils de Sylvain, François KLEIN & Julie HERMEN

## Ils nous ont quittés



**Le 15 décembre 2023**

MUNDINGER Jean Pierre

**Le 19 décembre 2023**

BARTSCH Annick

**Le 3 janvier 2024**

SCHMITT Joseph Henri

**Le 28 janvier 2024**

GERRER née BOLO Françoise Michèle

**Le 22 février 2024**

RIETHMULLER Jean Claude

**Le 19 avril 2024**

PUSCHIASIS Matteo

Nous nous associons sincèrement aux joies et aux peines touchant les familles

# MARCHÉ MUSICO BIO LOCAL

VENDREDI 21 JUIN 2024  
À PARTIR DE 17H

À LAUTENBACH  
DEVANT LA SALLE DE  
L'ANCIENNE GARE

*Ramène ta  
cerise!*

Musique - Ateliers - Producteurs - Créateurs - 

Associations - Petite Restauration



## | JUIN 2024

### Vendredi 21 juin

17h à 12h Autour de l'ancienne gare  
4<sup>ème</sup> Marché Musicobiocal

### Vendredi 28 Juin

Kermesse des écoles

## | JUILLET 2024

Pré- Inscription au Marché de Noël  
(7 et 8 décembre) en Mairie.  
( GT Vie communale)

### TOUS LES MARDIS

18h à 21h / Lautenbach- Zell  
Marché de montagne

### Lundi 15 Juillet

16h30- 19h30 Salle de l'Ancienne  
Gare  
Don du sang

## | AOÛT 2024

### Tous les mardis soir

de 18h à 21h / Lautenbach- Zell  
Marché de montagne

## | SEPTEMBRE 2024

### Dimanche 1<sup>er</sup> septembre

Départ 16h salle de l'ancienne gare  
- USLS  
Marche populaire

### du 22 septembre au 13 octobre

Exposition (salle du cloître - GT  
Manifestations culturelles)

## | OCTOBRE 2024

### Samedi 5 Octobre

Salle de l'ancienne Gare  
10 ans de Florival en Transition avec  
Stockbrunna  
Concert

### Dimanche 6 Octobre

14h30 Salle du cloître  
Atelier dans le cadre de l'exposition  
objet en mouvement

### Samedi 12 Octobre

Linthal (au S'DORFHUS) - organisé  
par l'Amicale des Donneurs de Sang  
du Haut-Florival  
Soirée vin nouveau

### Lundi 21 Octobre

16h30-19h30- salle de l'ancienne  
gare  
Don du sang

## | NOVEMBRE 2024

### 2 et 3 Novembre

Salle de l'ancienne gare  
Marché d'automne

### Lundi 11 novembre

11h Cérémonies aux monuments  
aux morts / Armistice

### Samedi 30 novembre

Hommage à Shane Mc Gowan  
Stockbrunna  
Concert

## | Décembre 2024

### 7 et 8 Décembre

Marché de Noël

### Mairie : Horaires d'accueil du public

Lundi de 9h30 à 12h30 et de 15h à 19h  
Mardi de 9h30 à 12h et de 13h à 17h  
Mercredi de 9h30 à 12h30  
Jeudi de 9h30 à 12h30  
Vendredi de 9h30 à 12h30

### En juillet et août :

Modification pour les lundis et mardis  
ouverture de 9h30 à 12h et 13h à 17h

### Permanences Maire - Adjoint :

Mercredi matin sur rendez-vous

**Directeur de la publication :** Philippe  
HECKY

**Rédaction :** Emmanuel HAEHNEL, Pascale  
KLINGELSCHMITT, Danielle FUCHS,  
Emmanuelle BLAZQUEZ, Aziza TSCHUDY,  
Sylvain BAUJARD, Michaël ROCQUIN

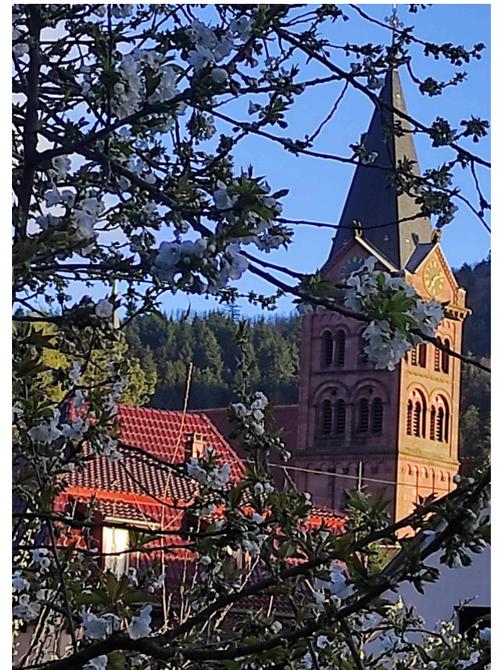
**Impression :** IM'SERSON

**Mise en page :** Ronan GILOT

**Remerciements :** Renée MOUROT

Armand DURLEWANGER

Tiré à 750 exemplaires - distribué par nos  
soins.



Mairie de Lautenbach

49, rue Principale 68610 LAUTENBACH

Tel 03 89 76 32 02 | Fax 03 89 74 05 81 | commune@lautenbach.fr